



THE  
**LAW SOCIETY**  
OF HONG KONG  
香港律師會

3/F WING ON HOUSE · 71 DES VOEUX ROAD  
CENTRAL · HONG KONG DX-009100 Central 1  
香港中環德輔道中71號  
永安集團大廈3字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500  
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387  
E-MAIL (電子郵件) : [sg@hklawsoc.org.hk](mailto:sg@hklawsoc.org.hk)  
HOME PAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

新聞稿

二零零一年十一月二十九日下午四時

### 《民事司法制度改革——中期報告及諮詢文件》

香港律師會歡迎司法機構發表的《民事司法制度改革——中期報告及諮詢文件》。

香港律師會早在二零零零年八月一日成立了「香港民事程序改革工作小組」(下稱「工作小組」),專責「檢討高等法院及區域法院的民事規則、訴訟程序及工作,以法律服務提供者的各項元素,致力改善為市民解決糾紛和提供法律服務。」工作小組亦已檢討及認定現時民事訴訟程序中有需要改革的地方,並提出改善建議及方案。

工作小組主席梁鎮宇律師指出:「鑒於工作小組已就《諮詢文件》所探討之相類問題作出研究,為免就相若論題發表兩份不同的報告,工作小組將把已達成的改革建議,在對《諮詢文件》的回應書中一併提出。基於工作小組就此方面已有一定建議,相信我們很快便可對《諮詢文件》作出整體回應。」

香港律師會會長蔡克剛律師表示:「我十分感激工作小組各成員的努力,在百忙中參與小組的工作。他們站在民事訴訟的最前線,最能親身瞭解訴訟人的需要,及訴訟程序改革對改善服務公眾的重要。他們的意見及建議定能對司法機構的方案作出補充。」

如欲查詢有關資料,請與工作小組主席梁鎮宇律師聯絡(電話:22190888)。